

# RENOVACIÓ

Setmanari Nacionalista Republicà

Amy V. TARRAGONA, 4 Novembre de 1917. Núm. 175

## Candidatura de Vindicació Tarragonina

Districte primer

Angel Rabadá Mayné

Metje

Districte segon

Josep Floresví Garreta

Obrer

Districte quart

Josep Gilabert Punsoda

Industrial

Districte quint

Eduard Oliva Alentorn

Comerciant

Joan Rás Claravalls

Catedràtic

Districte sext

Bonaventura Miró Boada

Industrial

Josep Pallejá Pellicer

Industrial

## Catalunya Catalunya i Catalunya

MES enamorat cada vegada de les santes idees qu'expandia per arreu de nostres pobles el savi i eminentíssim Martí i Julià; mes fervorós entusiasta del sant reculliment de fruits qu'avui s'apomellen en les llevors que foren plantades en l'esbarranc de la terra frescal de nostra amada Patria, en la creuada de la paraula de redempció que fou llençada als quatre vents de Catalunya; sento el delit sagrat de mon cor overt a les sensacions de catalanitat que vaguen flamantes en el cel blau i en nostre mar llatí, com en efluvis dels rous canvis que s'aveïnen.

Catalunya, Catalunya i Catalunya, benaurats cors que obrim l'abnegació del glatir per nostres mes grandioses gestes, gestes d'amor i patriotisme, i solament pensant hi en Catalunya.

Potser mai com ara Catalunya no n'havia necessitat tant dels homes de cor d'ella; potser mai com ara l'aspecte d'un esdevindrà plaçid i venturos hauria fet reviscolar l'ensenyament que planava en molts sers, casta de descatalanitzat, i es que ara deambula somrient l'esperança dels nostres ideals autonòmics; es la ventura d'un espial del enfonzament dels nostres butxins, es l'arrelament del ideal que governa venturos en mig de l'Espanya oficial, de l'Espanya dels braus i el matonisme dels axulapats ofensors de nostres drets. Catalunya ara s'aixeca imperativa com l'altessa sobirana d'un esclat de magnificència i com un alba llum que petoneja la terra ensenyant nos l'Hostia del foc del sol que s'aixeca il·luminant nostres llars i a escalfar les planures que fan d'ella.

Are'ns arriba la llibertat que fins ara'ns ha retut aixafats pel jou d'un cos en descomposició i que ens ha ofès el sagrat hostatje de nostres pares. Les llars honrades de nostres muntanyes, l'ale sagrat de nostres companyes, el plor dels fills i l'encant de nostra parla dolça i harmònica com la més bella i que pugui admirar-se en el mon de les grandeses.

L'Estat ens ha vedat, fins ara, que'ls catalans poguessim enmirallar-se en les pàgines de nostra grandesa, en l'abnegació d'uns principis mes alts de mires que una mal entesa i domenyable organització d'uns mals nascuts que han ofès i han cercat exilar-nos del món de les civilitzacions i reconeixences.

Més, han pogut açò? Ah! no. Nostra terra ha imposat, imposa i seguirà imposant-se, front a front, en la mentida vergonyant dels que ens ofenguin.

Catalunya porta'l segell de la reconeixença per arreu del món; i mai per l'imatge lograda l'exilament de la vida, d'una patria aont llur producció i progrés es un mitjà per a ornamentar l'aixoplug del que'ls plau i intenten buscar-nos hi, com l'interés per a buscar-hi gloria i tobar-nos la nostra.

El trontoll de les velles eoses es un fet; mai com ara s'havia evidenciat mes la completa desllinçança del jou.

Catalunya insurgeix tan alta perque alta es la nostra idealitat i alt es el nostre pervindre.

Ningú se sentirà covart per a defensar el dret de la raó i de la justícia que ens ampara; ningú donarà pas endarrera perque'l retròcés no pod vindre.

La gloria de la nostra patria renascuda'ns ho portara l'acció de la personalització d'un poble que sent l'engrandiment i vol la deslliurança.

Oh! si la ombra del savi Martí i Julià s'aixequés de la fossa. Llençaria'l plor del góig, brollant-hi'l mot d'exuberancia per haver-nos sabut reconquistar el sentiment de la vida nostra!

SALVADOR TORRELL I EULALIA

Reus, 29 Octubre 1917.

## CARTA OVERTA A UN AMIC DE CERVERA

BON amic: Com te deia en ma anterior, contestan te a la que tingueres a be adreçar-me, tot recordant de nostres bons temps de armes i lletres, i en la que feies l'elogi d'En Salvador Montin, amb motiu de sa designació per a governador de Tarragona, te tinc de repetir-te alló de

L'actuació nefasta i perturbadora del conglomerat conservador-ironi i jaumi-dissent que impera al nostre municipi, ha imposat l'unió de tots els elements polítics i socials que a Tarragona lluiten en defensa d'un ideal renovador.

Ja abans de que's produíssin els fets memorables de l'Assamblea de parlamentaris i de la vaga d'Agost, la majoria de l'Ajuntament havia provocat les iredes de l'opinió pública. Ella agarròtava la ciutat posant-la sota'l jou d'empreses explotadores. Ella es carnívia'ls sentiments dels qui son catalans per naixença o per exportània adhesió a les solucions autonomistes, úniques que poden salvar l'Espanya. Ella també insultava grollement a la classe treballadora, no contentant-se d'haver-li robat els sufragis amb l'asquerosa i criminal compra de vots.

Era hora de recullir la provocació i contestarla en forma adequada. I a'n aixó respon la confecció de la present candidatura, en la que s'hi troben bellament representats tots els sectors de la veritable opinió tarragonina.

Ciudadans: vos presentem aplegats i confosos en una aspiració única a homes de distint pensar, d'honradesa immaculada, disposats a tots els sacrificis en defensa de la dignitat de Tarragona.

Segurs estém que'ls sabréu fer triomfar, per innobles que sien les armes que contra d'ells s'esgrimeixin i per respectables que aparentin ésser les persones que les vulguin utilitzar.

Com no us falta convicció, quan l'hora sia arribada, no'ns pot mancar decisió i energia.

que quan els de Madrid se decidien a donar-nos un governador català debien estar-ne molt segurs de llur idoneïtat, i creu amic que ho he acertat; idoneïtat sols, es clar, que al cap i al fi, res podria dir-se'n, te ho deia aixís adjudicant-li el pecat mes lleu; pero noi ens ha resultat, amb el poc temps de estar al cap de la *provincia*, el mes anti-català conegut, un cacic tant dolent per sa servilitut i manca de voluntat propia, que vaja noi,estic pensant que tant tu com els de Cervera—el teu volgut poble i del que'n guardo tants bons recorts—ens vau ben pendre el pel als tarragonins, amb aquella, avui permeteu-me i perdoneu que'n diga, moxiganga del oferiment de un bastó de mando al senyor Salvador Montiu, ja que ens vau fer l'ilusió de qu'és tractava de alguna notabilitat, mes are per lo que't dic i lo que te aniré dient coneixerás el ridícol que dit senyor vos ha fet corre.

No't negaré que ha exercit el mando en moments prou dificultosos propis per a demostrar llurs condicions, pero res, noi, res, lo mes anodi que pugues imaginarte. Una diarrea contínua, i una fonda aont uns vells gats de frares prenién el número a un quinto, bona diversió; si tu vols.

Després se entregà en cos i ànima als indígenes cacics, que li han fet fer cada paper ridícol capàs d'enrogir a un apòstol de pedra i l'últim fet ha sigut una indigna caciçada que, a ben segur, a cap governador se li hauria fet fer: aprovar el recurs de *alsaria* del nano Venturera, que després de rifat per l'Ajuntament, aont els seus hi manen, li toca sortir, o acabar de ser Regidor; mes com a bons cacics aviat tingueren la martingala armada, que el vostre Montiu ha cuidat de legalitzar (?).

Home de Deu! pero que no el vau aconsellar com el Quixot ho feu a Sancho Panza avans de anar a posesionar-se del governament de la insula Barataria?

Després alló, te'n recordes, d'aquella circular del joc? Doncs res, noi, tampoc; aigua poll, *se timbal* i durant el seu mando el Sr. Montiu ha tingut *motiu* de veurer creixer els *garlitos* aont se desplumen als pobres obrers, i no obrers, portant la fam, la desgracia i potser la deshonra en la llar de moltes families pero, que li importa aixó a vostre Montiu mentres el croupiers, papellones, banquers, etc., van dient: *Se vive!*

Res ha fet per a l'abaratament de les subsistencies; un altre punt aont podia mostrar el seny de governant.

Me sembla que deies en la teva que era orador, bastant regular... *phs...* no'm fassis riure; vaix sentir-lo al Ateneo i tapa noi, ni amb aixó acertares.

Res mes te vull dir per no cansar-te. En descàrrec de la teva conciencia fes-ho corre pel poble i reparteix els números de *RENOVACIÓ* que t'envio; aixís aurás perdó de la amistat de

JOAN DE TARRAGONA.

## Una Escola de Comerç a Tarragona

AQUEST assumpte, tantes voltes pregonada sa imperiosa necessitat en aquestes mateixes columnes, sembla que are es arribat el moment de joia per a Tarragona puix que la Mancomunitat de Catalunya prenent peu en la instancia que, amb aital fi encaminada, li adressà el nostre Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Industria i que fou entregada en Juliol de 1915 per una nutrida i representativa comissió de nostra ciutat, al venerable i plorat Mestre N'Enric Prat de la Riba—qui prometé complaure nostres ben manifestades i justes aspiracions—are, la Mancomunitat organitzà un Concurs per a establir quatre Escoles comercials a Catalunya, al seu càrrec i amb un plas que acabà el 30 del passat Octubre.

Per a que la nostra Corporació municipal acudís a dit Concurs, foren menester un seguici de visites als diferents individus que componen la Comissió de Governació, cosa que cumpliren amb grós plaer els comissionats del Centre A. de Dependents, fins a poguer lograr que fossin atesos sos precs, i en sa penúltima sessió, l'Ajuntament acordà acudir-hi, votant el crèdit necessari que sollicitava la Mancomunitat, crèdit que ha sigut aprovat també per la Junta Municipal en reunió del dilluns darrer i amb el vot en contra, únic, del regidor senyor Nadal que

aixís volgué *honorar* a la dependencia mercantil tarragonina. Preném-ne nota, amics de classe!

A més de la sentida necessitat, com ho és per a Tarragona la implantació de una Escola de Comerç aont poguer-se educar i instruir dignament els nostres fills per a que'l dia de demà puguin regir els destins del vast i mundial comerç tarragoní, a mes de aquesta necessitat tan manifesta i per tothom reconeguda, i alhora que mogut aquest assumpte per iniciació del nostre Centre A. de Dependents per honra seva, cal fer remarcar, doncs, la vergonya que per a Tarragona havia sigut si l'Ajuntament no hagués acudir a la mentada crida; Tarragona que precissament va ésser la promotora! Per aixó no's permeté, baix tots els medis, que la nostra ciutat no hi concorri i no's parà fins a arribar al fi desitjat.

Are sols manca que'l Concell Permanent de la Mancomunitat de Catalunya vulgui cumplir la promesa que'ns feu el eminent patrici i ilustre primer president de la mes alta corporació catalana, N'Enric Prat de la Riba, de que les Escoles de Comerç se'n crearien a Tarragona i en totes les altes poblacions que per sa importancia comercial ho requerissin.

No dubtém que aixís serà, i la nostra Tarragona que ja li capigué el honor, per boca de son Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Industria, de ser la iniciadora de aquestes Escoles de Comerç de la Mancomunitat, veurà justament obtinguts els seus anhels amb aquesta consecució tan desitjada per tothom. Dia de joia gran ha d'ésser per a tot Tarragona aquell en que se inauguri aquest centre d'ensenyament comercial, que confiem veurer-ho ben promptament, per a la millora i engrandiment de la nostra estimada ciutat.

UN DE LA CLASSE.

## De la Diputació

EL dimecres passat, dia 31 d'Octubre, sigué pagat als empleiats de la Diputació el sou corresponent al citat mes. Aquestos, entusiasmatats per la laboriosa i honrada gestió del seu President, el nostre distingit i estimat amic En Pere Lloret, volgueren testimoniar-li el seu agraiement presentant-se en el despatx presidencial per a felicitar-lo, donant-li les més grans mercés i expressar-li lo que'ls seus cors sentien.

El senyor Secretari D. Enric de Cereceda donà compte en sentides paraules de l'objecte de la visita, a les que'l senyor President contestà agraint-los hi la deferencia envers en ell tinguda i encoratjant-los a seguir la nova vida que la Diputació va adquirir.

Fou un acte solemne. Mai se havia donat ocasió de fer-se.

Empleiats antics en aquell Casal, amb mes de quaranta anys de servei, no recorden semblant cas. La renovadora gestió del President En Pere Lloret comença donant els seus bons resultats; les relacions econòmiques entre'll i'ls pobles de la provincia van compenetrar-se d'una manera tan enlairadora que havent-se fet carrec dels seus deures, sense aprensió de cap mena contribueixen gustosos en els pagaments poguent aixís atendre les mes apremiant atencions i gran part de les secundaries.

Bona prova d'aixó ne's el que havent trovat el personal enrederit d'un mes, al trimestre de la seva actuació, ja l'havia possat al corrent.

En Lloret prengué possessió del carrec de President el dia 2 de Maig d'aquest any. Anem llegint.

Fou pagat l'any passat aquest any

Mes d' Abril	el 9 Agost	el 25 Maig
> de Maig	el 1 Setembre	el 11 Juny
> de Juny	el 22 Setembre	el 2 Juliol
> de Juliol	el 26 Octubre	el 1 Agost
> de Agost	el 10 Novembre	el 31 Agost
> de Setembre	el 22 Novembre	el 1 Octubre
> de Octubre	el 5 Desembre	el 31 Octubre

I aixó que l'any passat ja era'l quart que'l Contingent provincial estava arrendat.... No volem fer comentaris.

## El moment actual i les eleccions

EL arbre de la política espanyola está, desgraciadament, corcat, plé de malura i en estat de descomposició la poca sava que justament li queda. Per a salvarlo, una serie forta d'injeccions, per el canvi radical de sangs, i remoure quelcom el terreny que li dona vida.

L'agricultor encarregat de sa cura, ha sigut fins ara, per cert amb l'exit mes falaguer, l'Assemblea, sent el primer pas que ha donat per a lograr-ho, la supressió dels partits turnans, de lo que tots devem alegrar-nos. Impotents aquets, per la lluita han procurat, en els últims badalls de s'agonia, pactar amb els avants mentats, puix, els costa molt, el abandonar la BREVA que tants anys fá fumen, mes, la la seva maniobra'ls ha resultat fallida i no se han deixat enganyar els assembleistes per una cartera mes o menys, continuan amb la seva obra de renaixement.

«Narices i ojos perderás, y aún dientes, si te dejas besar de ciertas gentes.»

Les properes eleccions ens donen ocasió per a que nosaltres tots els ciutadans seguim el seu exemple, obrem com ells, i ajudant-los en l'obra de reconstrucció que tenen empresa, pot tenir en el nostre municipi gent apta, capassa de defensar els interessos del poble, enderrocant els partits caciquistes turnans que son els forjadors de la argolla que impideix el floreixament de la nostra població fent obra bona i profitosa, en una paraula.

Tots els ciutadans tenen obligació de ésser col·laboradors d'aquesta gran obra.

Es fá necessaria, més que mai, l'expulsió del govern del nostre municipi del consorci, conservador-carlí que tan nefast ha sigut per a Tarragona. Tots coneixen la seva actuació i aixó ens evita de mencionar-la, encara que és digne de que en parlem quelcom, per si hi ha algú que la desconexi, emprò ja ho farem en altre dia.

La única solució possible per a lograr el nostre fi, es la de que cada ciutadà obri com a tal, depòsitant el seu vot a favor de la candidatura de *Vindicació*, que és la encarregada de donar batalla a la que presenten els feudo conservador-carlistes, empenyats en no desfer-se'n així com així del domini que sobre Tarragona han tingut fins ara.

Votar per la candidatura de *VINDICACIÓ TARRAGONINA*, nascuda de l'unió dels partits sans, es fer obra patriòtica, de renovació, d'enderrocament de motllos antics, en una paraula, es sumar-se a lo que desitja l'Assemblea.

Votar per el consorci conservador-carlí, es fer-ho contra Tarragona, contra si propi i contra tot ideal de renovació.

Ara'l ciutadà conscient que pensi lo que és de la seva conveniencia.

Xc.

## En broma i en serio

EN el moment en que escrivim aquestes ratlles continúa, després de set dies de crisis, sense poguer-se solucionar-se el conflicte de trovar qui vulgui encarregar-se de guiar les riendes d'Espanya.

Nosaltres, havent sigut consultats també ens ve-gérem obligats a combinar un ministeri que respongués a les necessitats espanyoles, el qual detallém a continuació i que, fou enviat al seu destí, confiant que quan sortirà al públic nostre setmanari, estarà ja aprovat:

Sugrañes: President del Concell de ministres.

Martorell: Ministre de Marina.

Nadal: de Guerra.

Ollé: de Gracia i Justícia.

# XACOLATE ORTHÍ - TARRAGONA

Producte pur i de primera calitat

El més ric en cacao

Aliment nutritiu per excelencia

Larin: de Instrucció Pública.  
 Armengol: de Governació.  
 Vallhonrat: de Hisenda.  
 Salvadó: d'Estat.  
 La cartera que mes ens costa poguer-la proveir fou la de Instrucció, empró a la fi trovarem qui podia desempenyarla a maravilla.

—¿Què no ho saps?  
 —No pas tot.  
 —Espampanant noi, espampanant. S'acava de constituir una Junta Neutralista Provincial.  
 —Molt béee!!!  
 —Ils senyors que componen la Junta son els mateixos que un dia firmaren un missatge d'adhesió al kaiser.  
 —I ara 's diuen neutrals?  
 —Exacte.  
 —Aixís digues que son com aquells *Amigos del Arbol*, que prediquen la replantació forestal, fan plantar arbres, amb acompanyament de música i banderes i en canvi ells tallen els pins en els boscos de la seva propietat. M'entens?...  
 —Entesos.

Tatari?... tatará!  
 Es fa saber al pacient poble de Tarragona que les sessions (?) de l'Ajuntament continuen celebrant-se a les nou del matí, per a que aixís no hi puga assistir el públic i per a que no destorbi la obra magna i redemptora de tan bons administradors, malgrat haver-ne protestat de que's fassin les reunions a dita hora, moltes vegades, diferents individus de les minories que, per tenir que dedicar-se a son treball, no poden assistir-hi.

Si Tarragona respon com cal, en la obra del dia 11 i fa sortir triomfant la Candidatura de Vindicació tarragonina, será arribada la hora de acabar amb totes aquestes calamitats.

## NOVES

Ha vist la llum pública a Reus, un setmanari republicà que porta per títol *El Regenerador* i en qual salutació fa constar que «va a lluitar per a ajudar als que des de diferents bandos breguen ja, per la consecució de l'ideal autonomista i republicà.»

Es amb forsa goig que veiem aital aparició desitjant-li, al confrare, molts anys de vida i deixant-li establert el canvi.

El quadern de la present setmana de la *Lectura Popular* publica «Poesies» del conegut escriptor En J. Baucells Prat.

Per als dies 9, 10 i 11 de aquest mes se anuncia la representació de tres òperes en el Coliseu Mundial, per una notable companyia italiana en la que hi figura la eminent diva Mercè Capsir.

En el COLMADO MIRET, Unió, 28, se han rebut els riquíssims MELONS DE PINYA. Probéulos, es un postre exquisit i barato.

Ha reaparegut, en edició del vespre, *El Poble Catalá* que, des del mes d'Agost se havia interromput sa publicació.

Formada per els Srs. J. Vidal Barraquer, Joan Poblet Teixidó, Joan Corbella Alerany, Josep Querol Piere, Jaume Monlleó, Josep Compte, Josep Maria Rendé, hem rebut una circular dirigida als agricultors de la provincia de Tarragona oferintsels-hi amb motiu de constituir majoria en el Concell Provincial d'Agricultura i Remaderia, qual text sentim no poguer publicar per manca d'espai.

Del entusiasme que per l'agricultura tenen els firmants, molt n'esperem com també el fet de arrancar del Concell les velles carcasses polítiques.

**Fàbregas i Recasens**  
 Banquers  
 Valors :: Cupons :: Borsa :: Canvi :: Giro  
 amb la dels Estudis, 4 :: Barcelona

**P. Lloret i Ordeix**  
 Advocat : Corredor de Comerç Col·legiat  
**Apodaca, 6 : Tarragona : Telefon 95**  
 Gestió i intervenció d'operacions bancàries :: Ordres de borsa

**GUALDA**  
**SASTRE**  
 Mendez Núñez, 6, enf.  
 TARRAGONA



**"American Trading Company"**  
 NEW YORK  
 La més important casa exportadora de MÁQUINES per a ESCRIBURE reconstruïdes AMB TOTES SES PECES NOVES. *Primera categoria* «UNDERWOOD», model 5 «ROYAL», model 5 «SMITH & BROSS», model 5 a preus ventatjossims.  
 Hi han també fortes existencies de cintes per a màquines, paper carbó i tots els altres accesoris per a oficines a preus reduïts.  
 Agent a Tarragona: P. Olivella Ricomá

**LA NACIÓN**  
 SOCIETAT ANÓNIMA DE CUPONS  
 DOMICILI SOCIAL: APODACA, 6 - TARRAGONA  
 Sucursals a Madrid, Barcelona, Valencia, Saragossa i Xerez de la Frontera

L'objecte d'aquesta Societat es facilitar l'estalvi gratuït a totes aquelles persones que efectuin les seves compres en els establiments ont regalen Cupons LA NACIÓN. Per cada 25 céntims de gasto que's fassi se té dret a un cupó. Aquests cupons se van aferrant en les llibretes que a l'efecte faciliten els mateixos establiments i una volta plena, LA NACIÓN abona al portador de la mateixa 5 pessetes en metàl·lic, una llibreta amb 24 cupons i un número per a un dels sortejos de tres regals que s'efectuen cada mes. Aquest regals son de un valor mínim de 250, 150 i 100 ptes.

**Establiments que regalan cupons LA NACIÓN, a Tarragona:**  
 COMESTIBLES: Guineia Española, Baixada Misericordia, 4 = D.<sup>a</sup> Josepa Lloret, Unió, 12 = D. Lluís Constantí, Merceria, 3.  
 LLETERRIES: D. Josep Puig, August, 21.  
 CARNICERIES: D.<sup>a</sup> Rosa Rodríguez, Mercat Central, lloc núm. 18 = D.<sup>a</sup> Joana Bordas, Mercat Central, lloc núm. 9 = D.<sup>a</sup> Teresa Rodríguez (Serrallo).  
 SOMBRERERIA I GORRES: D. Ramón Aloguín, Unió, 20.  
 NOVETATS: D. Manuel Llauradó, Sant Agustí, 19.  
 PAPERERIA I EFECTES D'ESCRIPTORI: D. Agustí Pérez, Comte de Rius, 26.  
 MERCERIA I PERFUMERIA: «Siempre barato», Comte de Rius, 26.  
 VINS I LICORS: D. Josep Martí, Unió, 21.  
 FOTOGRAFIA: Marsal, Rambla de Castellar, 36. Procediments moderns i inalterables, Gran novetat. Fotografies animades o de moviment.  
 TOCINERIA: D.<sup>a</sup> Josepa Lloret, Unió, 12.

Malgrat a haver sigut informada, per la Comissió Provincial, de que se devia de desestimar el recurs de alçada presentat pel regidor conservador Ollé, el Governador Sr. Montiu per si i ante si, ha aprovat dit anti-legal recurs.

Aixís en Venturera será regidor dos anys mes per bé (?) de Tarragona, si es que no ve després qui li digui que no pod ser-ho, puix que el atropell a una llei no pod fer-se aixís com aixís. Ja ho sentirem a dir.

Fa una serie de mesos que va ésser aprovat el nou contracte de il·luminació i la Canadencia, amb la aprovació de la flamant majoria caroo conservadora de l'Ajuntament, continua abusant de les interioritats lluminesques i tot Tarragona te de anar a les palpentes.

Fins quan ha de durar aixó?

Antigua Cerralleria : de la :  
**Vda. de Baldomer Baró**  
 Plaça del Rei, núms. 7 i 10  
 Se construeixen tota classe de panys de seguretat, báscules, romanes, portes ondulades, i tot el ram de cerralleria artística, etc., etc., baix la direcció den  
**PAU RUIZ**

**Casa Llauradó**  
 Rebudes les novitats de la present temporada.  
 OCASIÓ: 300 ABRICS per a homes a meitat de son valor.  
 Sant Agusti, 19

Imprempta - de - Carrer Fortuny, 4  
 Llorens - i - Cabré - - Tarragona - -

**1.000 Abrics**  
 últims models, fets a mida des de  
**27 pessetes**  
 trovarán en la  
**SASTRERIA**  
 — de —  
**Francesc Gabriel**  
 14, Plassa de la Font, 14



**Societat de socors mutuels**  
**TARRAGONA I SA PROVINCIA**  
 dels cassos de malaltia, vellesa, invalidesa, viudetat i mort  
 Inscripta en el Govern civil i en la Comissaria general de Segurs, segons mana la Llei.

Director facultatiu: **DR. RABADA**  
 Per a més informes dirigir-se al domicili social:  
 Rambla St. Joan, 90, pral. De 10 a 12 i de 5 a 7

**CLÍNICA I CONSULTORI PER A LES MALALTIES DE LA DONA**  
 Vies urinaries, Cirurgia operatoria, parts electroterapia i anàlisis micro-químic d'orina i productes patològics.  
 Sero Reacció de Wassermann — Aplicació del 606.

**BAIX LA DIRECCIÓ DEL DR. RABADA**  
 Ex-intern de l'Hospital de la Santa Creu, ex ajudant de la Policlínica del Dr. Fargas i Metge de les Cases de Socors de Barcelona.

Consulta de 10 a 12 i de 5 a 7 — Per a obrers, de 7 i mitja a 8 i mitja mt. — Per a'ls pobres, franca  
 dilluns, dimecres i dissapte de 12 i mitja a 1 i mitja.

Rambla de Sant Joan, 90, entressol. — TARRAGONA

Per a bons  
**EMBUTITS**  
 — de —  
 totes menes  
 — a la —

**TOCINERIA**

DE  
**Antoni Ventura**

UNIÓ, 11  
**TARRAGONA**

**HIMALAYA**

El rei dels  
 licors estomacals

FABRICANTS:  
 Fills de Joan Vilá Granada

MARCA REGISTRADA

Gran Diploma d'Honor en  
 l'Exposició  
 de Buenos Aires

Demanenlo en els cafés i pasteleries  
 Indicat per a casaments,  
 batetjos i banquets

**Sastreria**

Novitat

— DE —  
**Lluís Montserrat**

PORTALET, 1  
 PLASSA DE LA FONT, 51

**TARRAGONA**

**Casa Literas**

Recomana al públic  
 sos acreditats Cafés  
 Torrefacció diària

Gran assortit de articles  
 del ram de ultramarins.

Garantia absoluta amb la  
 qualitat dels seus gèneros.

Servei a domicili

MAJOR, 3  
**TARRAGONA**

**STOCK**

**Michelin i Dunlop**

Accessoris i pe es soltes per a

**Bicicletes,**

**Motocicletes**

**i Automovils**

Olis lubricants, betzines i bujies.  
 Vulcanització i venda de neumàtics i càmares per a tota classe de Autos

Despatx i Exposició: **MASDEU I C.**  
 Unió, 32 — Telèfon: 259

Garage  
**TARRAGONA**

**Colmado Central**

— DE —  
**FREDERIC MIRET**

Fruites fresques, embutits, fiambres, conserves, vins, xampanyis i tota classe de comestibles.

UNIÓ, 28 TELEFON 245  
**TARRAGONA**

**PAPERERIA I EFECTES D'ESCRITORI**

— DE —  
**JOAN M. PIÑOL**

Unió, 1 — TARRAGONA — Telefon 181

Gran assortit de llibres ratllats de totes menes i tamany: Escribantes: Plumes Stilogràfiques: Pesacartes: Copiadors, etc.: Gran novetat en pitja papers amb rellotje veritat: Postals de totes menes i àlbums per a les mateixes.

**PREUS SUMAMENT BARATOS**

**Menjadors del Jardí de Francisco López**

AUGUST, 15, I COMTE DE RIUS, 16

**TARRAGONA**

Se serveixen cuberts des de 1'50 pessetes en endavant i a la carta.

Hospedatnes per temporada a preus convencionalis

Habitacions amb llum elèctrica

**Hotel Internacional**

Recentment inaugurat

Confort modern

COMTE DE RIUS, 17

I AUGUST, 26

**TARRAGONA**

**Petit Versailles**

**Bar de Moda**

Refrescos - Cafè - Licors - Dolços

de Restaurant

Explendit servei

Piano elèctric - Overt dia i nit

Rambla San Joan, núm. 49

Telèfon, 242

**Tarragona**

**FRANCISCO COCA**

Lo millor en comestibles

RAMBLA CASTELAR, 24

Corbates

articles per a home

**Gilbert Germans**

PREUS BARATOS

**Sabateria**

**LA MARIPOSA**

Joan Doménech

Calçats econòmics a mida i de luxe.

PREUS FICSOS:

Grans existències de totes mides i classes.

2, Carrer Major, 2

**TARRAGONA**

**Fàbrica de Braguers**

**Aparatos Ortopèdics**

(TRENCATS)

EL BRAGUER-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT es el més pràctic i modern per a la retensió i curació de les hernies per cròniques i rebel·les que siguin. Grans existències de BRAGUERETS DE GOMA per a la radical curació de les hernies de la infància i tot lo concernent a Cirurgia i Ortopèdia.

ESPECIALITAT

EN LA CONSTRUCCIÓ DE

FALXES VENTRALS

**CASA MONTSERRAT**

UNIÓ, 34 — TARRAGONA

**MOSTELLE**

(RAIMOST)

Suc de raïms sense alcohol

THE GRAPE JUICE C. L.

LONDRES I TARRAGONA

El Vermouth més higiènic

Un excelent refresc

El millor aliment en les malalties i convalescència

Se ven per tot arreu

**FERRETERIA MALLOL**

Bateria de cuina — Eines de totes classes — Articles per a magatzems de vins i olis.

Objectes per a regals :: Articles per a Sport

SANT AGUSTÍ, 9 I 11 - TARRAGONA